

wijkblad



Overhoven

6e jaargang - nr. 6 - juli 1980

VAKANTIE!



Of u nu vakantie houdt bij uzelf in de tuin, op de camping in Posterholt, op de Canarische eilanden, aan de Noordpool, of in een kinderspeeltuin, de medewerkers van het wijkblad wensen u veel zon, rust en ontspanning toe!

P.S. De medewerkers en de drukker van het wijkblad zijn of waren ook met vakantie. Hierdoor kon dit nummer niet eerder verschijnen.

Verhaaltjes uit klas 2

*We gingen eerst naar de bus.
In de bus zingen we leuke liedjes.
We gingen in het gras eten.
Daarna moesten we een eindje lopen.
We gingen ook langs het zwembad.
Toen gingen we spelen, op de schommel, op de glijbaan,
op de bergen klimmen en ook wippen en ook naar de konijn-
tjes kijken.
We hebben ook gelachen en ik heb mamas schoenen aan ge-
daan.*

Liane Schrotten

OP SCHOOLREIS

*Wij in een speeltuin geweest.
Ik ben op de schommel geweest.
Ik heb in het water gelopen.
Ik ben met freek in de toren geweest.
En we hebben allemaal een ijsje gehad en we zijn ook in de
dierentuin geweest.
Einde!*

Roy van Mousch

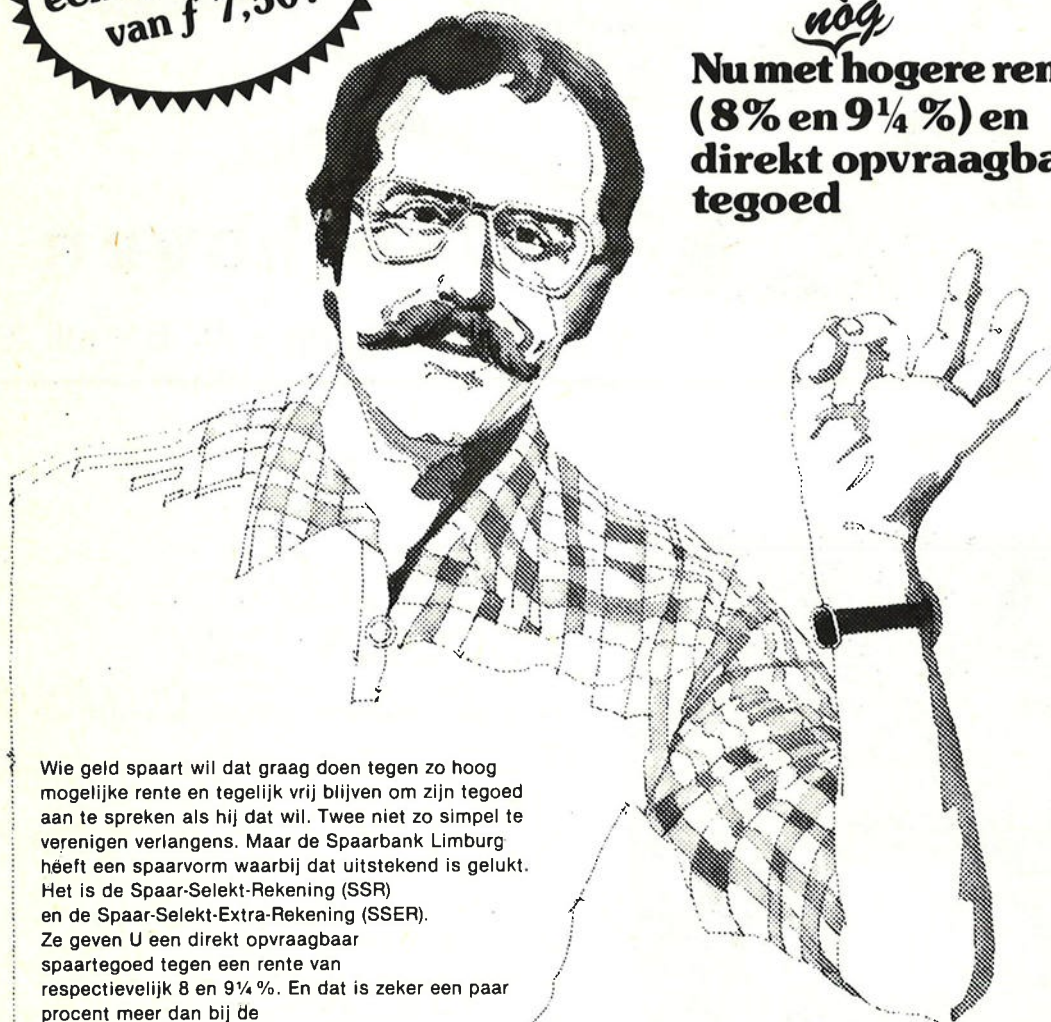
*Ik ga op de wip.
Liane kom je op de schommel.
Ik ga lekker glijden.
En we hebben veel plezier.
En als ik genoeg heb gespeeld ga ik wat eten.
En ik speelde met een kind van de H. Hartschool.
En ik heb er veel gewandeld.
En ik ben op ook op de kabelbaan geweest, en toen moesten
we naar huis.*

Rachel

"SELEKT SPAREN" DAT IS HET!

Tijdelijk
een spaarpremie
van f 7,50!

nog
Nu met hogere rente
(8% en 9 $\frac{1}{4}$ %) en
direkt opvraagbaar
tegoed



Wie geld spaart wil dat graag doen tegen zo hoog mogelijke rente en tegelijk vrij blijven om zijn tegoed aan te spreken als hij dat wil. Twee niet zo simpel te verenigen verlangens. Maar de Spaarbank Limburg heeft een spaarvorm waarbij dat uitstekend is gelukt. Het is de Spaar-Selekt-Rekening (SSR) en de Spaar-Selekt-Extra-Rekening (SSEER). Ze geven U een direkt opvraagbaar spaartegoed tegen een rente van respectievelijk 8 en 9 $\frac{1}{4}$ %. En dat is zeker een paar procent meer dan bij de normale direkt opvraagbare spaarrekening.

Hoe profiteert U het meest

Zodra U geld opneemt moet U wel kosten betalen:
1% van het opgenomen bedrag bij de SSR
en 2% bij de SSEER. Wilt U daarom het volle profijt trekken uit deze spaarvormen
vergeleken met normale direkt
opvraagbare - dan doet U verstandig
Uw tegoed zo lang mogelijk te laten staan.

Wilt U meer weten?
Bel eens op of loopt U even binnen
bij een van de 45 kantoren in Limburg.



spaarbank limburg

steeds attent voor elke cliënt

Sittard, Tunnelstraat 85, Tel. 19347
Engelenkampstraat 72, Tel. 17656
Broeksittarderweg 150a, Tel. 16331

Euverhaove wie 't vruiger waar

Speciaal voor deze (tiende) aflevering zou bovenstaande titel eigenlijk veranderd moeten worden in: „Euverhaove vruiger en noe”!

Wij blikken n.l. zo'n 85 jaar terug in de tijd. Beide foto's bij dit artikel zijn genomen in de straat Overhoven (de voormalige Dorpsstraat), ongeveer vanaf de boerderij waar een aan-



tal jaren de bekende (en beruchte) varkensmesterij was gevestigd.

De eerste foto is — volgens het gemeente-archief — genomen in het jaar 1895, de andere prent is onlangs „geschoten” door onze fotograaf Bart Canton.

Deze beide foto's spreken eigenlijk voor zich en ieder die de foto's aandachtig vergelijkt, zal meteen een groot aantal dingen zien die in de tijd veranderd zijn, maar tevens een aantal huisjes en boerderijen die er nu ook nog staan. Het kiekje uit de vorige eeuw laat links op de voorgrond een van de putten zien die „Euverhaove” in die tijd rijk was en waar we in vorige afleveringen vaker melding van hebben gemaakt.

Het huis waarvoor een groepje Overhovenaren poseert is al lang afgebroken, maar de volgende twee staan er — ondanks

de vele veranderingen in deze twintigste eeuw — ook nu nog!

Ook aan de rechterkant van de foto's kan men bij een nauwkeurige vergelijking enkele huizen ontdekken die de „tand des tijds” doorstaan hebben, zij het dan dat men in de loop der jaren op de prachtige veldbrandstenen gevels een beschermende cementlaag heeft aangebracht.

Verder laten wij de vergelijking aan de lezer zelf over of staan gewoon even stil bij deze twee „sjtökskes Euverhaove”.

Als voetnoot willen wij nog vermelden dat wij de foto uit 1895 geleend hebben van Maurice Zinken, ook een verwoed verzamelaar van oude foto's en verhalen uit „Euverhaove”.

Tekst : Frans Cremers
Foto's: Bart Canton



CITROËN - CITROËN - CITROËN



Wisselende voorraad goede occasions

AUTOBEDRIJF NIZET B.V.

Agent Citroën en Dodge automobielen

Sittard - Industriestraat 14 - tel. 04490-11051
Sittard - Rijksweg nrd. 188 - tel. 04490-12455

voor al uw levensmiddelen

DE SPAR

TEVENS POSTAGENTSCHAP

P. KUSTERS-GEELEN
Tel. 12940
Overhoven

„De Friture van
Overhoven”

Fransen
Heistraat 48
Tel. 10253

G. HAAS

**Overhoven 103 Sittard
Tel. 13194**

elektro
wasautomaten
koelkasten
klassieke en moderne verlichting
installatiematerialen

geschenkartikelen
luze huishoudelijk

kleinmeubelen

glas - porcelein - aardewerk

speelgoed

Geachte Cliënten
Op medisch advies is

HERENKAPSALON

H. CLAESSEN-DOEMENS

alleen op afspraak geopend van 8.00-13.00 uur

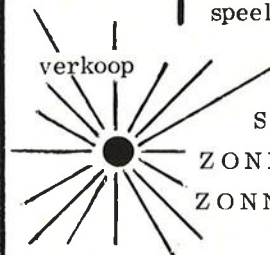
Oude Heiweg 33 - Overhoven

Telefoon 12303

Lid Techn. Club Limb. Kappers-Akademie

verkoop

demonstratie



SOLARIA

ZONNEBANKEN

ZONNEHEMELS

Bruiningskuur mogelijk.

Voor f 75,-- een gezonde kleur.

Na 10 dagen heerlijk bruin.

Vraag vrijblijvend inlichtingen of maak een afspraak.

DE GOEDE MERKEN
FIETSEN EN BROMFIETSEN
KOOPT U BIJ

F. Stienen

Rijksweg noord 161,
Sittard, tel. 12170

Voor vlees en vleeswaren

SLAGERIJ

Schmeits-Haas

Overhoven

Oude Heiweg 3

Sittard

Tel. 13196



DUIVENSPORT: „DE SNELVLIEGERS”, OVERHOVEN

Over het duivenvliegseizoen dat medio maart begon, kende men in mei de volgende resultaten.

4 mei wedvlucht Reims: 235 km.

- 1e Jos Gruisen
- 2e Jeng Schaekens
- 3e Frans Cremers

11 mei wedvlucht Epernay: 260 km.

- 1e Jos Haas
- 2e Toine Hausmans
- 3e Harry Fijen

18 mei wedvlucht Provins: 330 km.

- 1e Jeu Gerrits
- 2e Jan van Hien
- 3e Jos Gruisen

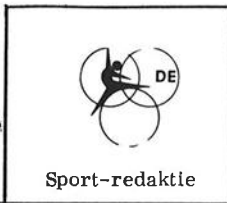
25 mei wedvlucht Provins: 330 km.

- 1e Pierre Cremers
- 2e Joep Gruisen
- 3e Jos Gruisen

Vitesse-kampioen oude en jarige duiven:

- 1e Toine Hausmans
- 2e Jos Haas
- 3e Pierre Cremers

**SPORT
VOOR
SPORT**



Sport-redaktie

WIELERSPORT

Wist u dat de „Heitrappers” in augustus gelijk met de klokfeesten, indien de gemeente toestemming verleent, het trimkampioenschap van Sittard in Overhoven organiseert! Volg u de verdere publikaties in de plaatselijke bladen.

HANDBAL D.V.O.

Het Pinksterhandbaltoernooi was wederom een geweldig succes.

Twee dagen met fijne wedstrijden voor jong en oud. Tevens was het feest in de tent ontzettend gezellig, waarbij het frühshoppen zelfs uitliep tot 17.30 uur met gezellige muziek van „die Borriquito”.

„JUDOCLUB OVERHOVEN”

Op zaterdag 21 juni is men met de leden, jong en oud, naar Amsterdam geweest.

Een geslaagde trip met een heerlijke rondvaart, bezoek aan de speeltuin „De zoete Inval” te Halfweg, een busrit door de stad Amsterdam en een bezoek aan Artis maakte het programma af.

Om 20.30 uur was men weer terug van deze geslaagde trip. Een initiatief dat voor herhaling vatbaar is. Overigens, u kunt zich nog steeds aanmelden als lid, en wel op de trainingsavonden, dinsdag en vrijdag, in de sportzaal van de jongensschool.

H. Krekels

D.V.O. VOETBAL

De jeugdtoernooien van D.V.O. in de maand mei waren wederom een groot succes.

De prijzen werden als volgt verdeeld.

Zaterdag 17 mei, D-jeugd: 1e D.V.O. D1
2e Susteren D2
3e S.V.M. D1

Zondag 18 mei, C-jeugd: 1e Buchten C1
2e D.V.O. C2
3e G.V.C.G. C1

Zaterdag 31 mei, E-jeugd: 1e Haslou E1 en Rios'31 E1
2e D.V.O. E2 en Lindenheuvel E1
3e Urmondia E1 en D.V.O. E1

Tevens alle medewerkers en sponsors aan deze toernooien hartelijk dank.

Overigens onze laatste oproep in het wijkblad nr. 4 van april om begeleiding voor de jeugd, had enorm succes.

Er waren maar liefst 10 aanmeldingen.

Hartelijk dank voor uw medewerking en u kunt zich nog steeds aanmelden.



Alle medewerkers van D.V.O. wensen de redactie van het wijkblad en alle inwoners een prettige vakantie toe. De jeugdtrainingen worden hervat op woensdag 11 augustus.

LACH EENS WAT MEER? LACH EENS WAT MEER!

Water, regen.

Je hoeft de wegen
niet meer te vegen.
De rommel en de troep
en ook de hondpoep
drijven al van de stoep.
De beek draagt rommel naar de zee.
Die rommel, wat doen we ermee?

Blijdschap, een lach.
Iets dat nog mag,
iedere dag.
Lachen, kun je het nog?
Of denk je aan oorlog?
Of aan 't Irangedrocht?
Vergeet dit voor een keer
en lach eens wat meer!

Maar ja: het leven is niet leuk.
En ook die stinkende reuk
van je sigarettenpeuk
maakt je verdrietig.
Je voelt je nietig.
En punk vernietigt.
Alles draait om de poen.
Je kunt er niks aan doen.

Het leven knaagt aan je hart.
Je raakt helemaal verward.
Het gaat steeds hard tegen hard.
Alles draait om macht en geld.
Zij zorgen voor het geweld,
dat al velen heeft geveld.
Maar, wat zei ik ook weer?
O ja, lach eens wat meer!

Dobor

Weekenddiensten artsen

Zaterdag 12 juli	:	Snijders
Zondag 13 juli	:	Ruers
Zaterdag 19 juli	:	Winters
Zondag 20 juli	:	van Noord
Zaterdag 26 juli	:	Verheye
Zondag 27 juli	:	Hack
Zaterdag 2 augustus	:	Jessen
Zondag 3 augustus	:	Jessen

N.B. Patiënten voor de **groepspraktijk** Rijksweg N. 75
 – Patiënten van de huisartsen H. Ewalds en J. Even kunnen tijdens het weekend voor spoedgevallen terecht op Hodgesstraat 9 (Limbrichterveld) tel. 22811.
 – Patiënten voor de groepspraktijk Rijksweg N. 75 kunnen zich tijdens het weekend voor spoedgevallen wenden tot groepspraktijk Rijksweg N. 75, tel. 17841.

Stichting wijkblad:

L. Verheije, Pater Chevalierstraat 18, tel. 10333
 Ph. Schaeken, Aerwinkelstraat 1, tel. 17281
 W. Göertz, Geldersestraat 30, tel. 16655
 I. Bartholomeus, Walborgstraat 12, tel. 11752
 W. Vergouwen, Geldersestraat 39, tel. 12163
 C. v. Osch, Aerwinkelstraat 13, tel. 21297
 R. Oomes, Aerwinkelstraat 8, tel. 13570
 H. Krekels, Paulusstraat 28
 J. Lemmens, Dr. Philipsstraat 14, tel. 19956.

ELECTRO

Jac Schmeits

Elektrische apparaten en -installaties

Oude Heiweg 1
 Tel. 15021

VOOR AANLEG EN ONDERHOUD VAN
 SIERTUINEN NAAR



Eh. P. Swinkels

BOOM- en ROZENKWEKERIJEN
 TUINARCHITECTUUR-HOVENIER

Rijksweg Nrd. 162 — Sittard — Tel. 04490-12736

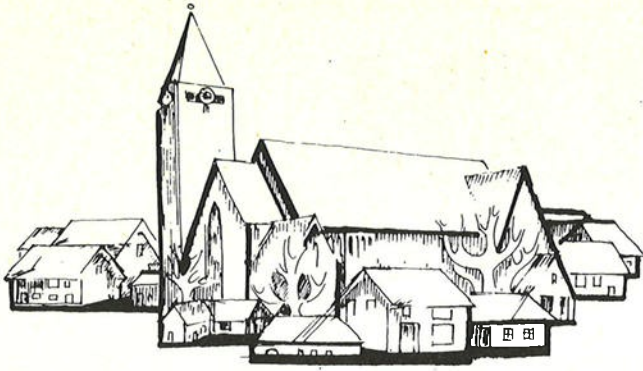
Voor u op vakantie gaat...

V buitenlandse geld
 V reischekes
 V Rabobank
 reisverzekering
 V internationale
 reis-en kredietbrief
 V internationale
 automobilistenhulp
 verzekering
 V rechtstreeksstand verzekering
 V Eurocheques
 V Ajdelijke auto-
 casco-verzekering



Rabobank

Hoofdkantoor: Tempelpein 15
 Bijkantoren: Broeksittarderweg 154, Tunnelstraat 95, Veestraat 30
 Telefoon: 04490-17272



H. Hartkerk Overhoven - Sittard

VITAMINEN VOOR HET HART

In het weekend van 14-15 juni vierden we in onze parochie het H. Hartfeest, onder andere met een gezinsviering die als thema had „Waar het hart van vol is...”.

Reeds vanaf 1922 zijn het de Missionarissen van het H. Hart, de paters M.S.C. (missionaries du Sacré Coeur), die onze parochie hier leiden, evenals de parochie Stadbroek en van 1924-1975 ook het Limbrichterveld, drie Sittardse wijken dus.

In de twintiger jaren sprak de toenmalige deken van Sittard, deken Tijssen, zijn wens uit om in Overhoven een monument neer te zetten ter ere van het H. Hart van Jezus. Deken Rhoen van Sittard kwam op 9 februari 1930 de eerste steen van de kerk leggen. Onder rector van Dinther werd onze kerk in gebruik genomen. Mgr. dr. W. Lemmens, bisschop van Roermond, kwam de kerk in 1934 plechtig consacreren. Het zijraam linksachter toont deken Tijssen, die er voor geijverd heeft, dat de missionarissen van het H. Hart hun devotie en spiritualiteit onder de Sittardse bevolking zouden brengen en een mooi bouwwerk zouden oprichten ter ere van Jezus, de Goede Herder met Hart voor zijn schapen. Tegenover genoemd raam vinden we rechts achter een glas-in-lood-raam met de beeltenis van pater Jules Chevalier, de stichter van de congregatie der MSC.

Hij gaf aan al zijn volgelingen de geest door, die hen vooral zou moeten kenmerken: zoeken, wat verloren is; hartelijkheid; eenvoud; trouw en in familiegeest sámen met elkaar optrekken.

Vanuit deze geest willen we hier samen wonen en leven: dankbaar voor elke rijke dag, die we met elkaar mogen hebben. Met een hart voor zón en bloemen. Met een hart voor sport en spel, toneel en muziek. Hartelijk in ons samenzijn met bureu, vrienden, familie en alle mensen om ons heen. Met een groot hart voor ons huwelijk en gezin, met grote toelag voor onze studie en ons werk. Met een hart dat we laten spreken in al ons doen en laten. Met een rijk hart dat weet mee te leven in vreugde én verdriet; met onbaatzuchtige handen die we toesteken, wanneer we ergens kunnen helpen. Diep in ons hart dragen wij ook de zorg voor al onze jonge mensen: dat het geloof, dat ze van hun ouders hebben ontvangen, in hen mag groeien en zich verdiepen in deze niet gemakkelijke tijden. Dat ze in de volwassenen een lichtend voorbeeld mogen hebben en in beslissende momenten in hun leven de juiste keuze doen.

Dit is de opdracht die we ons als parochie hier stellen: wél een mooie, maar verreweg van eenvoudige opdracht. Misschien zijn deze gedachten vitaminen voor úw hart en inspiratie voor een vrij moment in uw zonnige vakantiedagen.

W. Vergouwen, m.s.c.

Met misdienaars naar de Brunssummerhei

Vrijdag 6 juni vertrokken we. Met auto's werden we een eind weggebracht. Vandaar af moesten we lopen. Na ongeveer twee uur kwamen we op de plaats van bestemming aan.

Terwijl de auto's met proviand en bagage aankwamen, verkenden we 'de Heikop'. De Heikop is een gebied dat op de Brunssummerhei ligt.

We sliepen in stapelbedden. De opbrengst van het verhuur van het gebouw is voor de scoutings in Zuid-Limburg.

Nadat we terugkwamen konden we eten. Na het eten gingen we naar de Rode Beek. Het water was wel wat koud, maar dat deerde de pret niet.

Toen we weer op de Heikop kwamen, werd er nog gekaart, spelen gedaan etc. Om elf uur gingen we slapen. Als de misdienaars slapen in de nacht, houdt de pastoor met zijn leiders trouw de wacht.

's Morgens werden we wakker door een donderslag die wel leek of het hele gebouw in elkaar zou storten.

Om zes uur waren we al aan het kaarten etc. Na het eten gingen we wandelen. We zagen een eekhoortje van een meter afstand.

's Middags na het eten gingen we zwemmen in de Rode Beek en badmintonnen etc. Pastoor was weggegaan en pater Vergouwen gekomen. 's Avonds na het eten (dat was frites) zijn we weer gaan zwemmen en hadden hout gesprokkeld voor het kampvuur.

Bij het kampvuur hadden we stokbrood met smeerleverworst of smeerkaas. Omstreeks twaalf uur gingen we naar bed. Als de misdienaars slapen in de nacht, houdt de ándere herder trouw de wacht.

De volgende morgen na het eten was er om 10.30 uur een eucharistieviering in het openlucht. Daarna hadden we gewandeld en gevoetbald etc. Na het middageten moesten we in de buurt blijven, want om vijf uur zouden we vertrekken. Een compliment voor het eten.

Het waren fijne dagen.

Luc Langeveld,
misdienaar H. Hartschool

LIMBURGS LANJD

*Limburgs lanjd, mien Zónnig Zuide
Waat bés doe in 't veurjaor sjoon,
Went dien keesjebuim weier bluie
Schpins doe euveral de kroon.*

*In de zoomer went 't ouchs is
En in huip 't kaore sjteit,
dan is 't sjus of went alles gout is
Wat op Limburgs grónjt dao sjteit.*

*Dat is Limburg, 't zónnig lenjtje
Woo ich toch zooväöl van hauwt.
Mit dien dörpkjes en dien sjtetjes
En dien Brónsgruin eikehout.*

*Limburgs lanjd, mien Zónnig Zuide
Klein mer toch zoo wónjer sjoon,
Veur neemes houfs te dich te buige
Welvaart bróns doe in 't graot.*

*'t Rood-wit-blauw dat hiej ouch wappert
Tuint van troew aan 't Keuningshoes.
Limburgs volk doe bés zoo dapper
Jao hiej vuile veer os toes.*

Zef Egger

BEMIDDELEN

- onroerend goed
- taxaties onroerend goed
- taxaties roerend goed
- hypotheken
- verzekeringen
- financieringen



DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo eindhoven · lid MCC

6131 AS sittard stationsplein 1 · tel. 04490-19151*



VERZEKERINGEN
HYPOTHEKEN
FINANCIERINGEN
PERSOONLIJKE LENINGEN

ASSURANTIE-KANTOOR

H. J. Kempen en Zn. C.V.

Geldersestraat 27
Overhoven-Sittard
Telefoon 12349



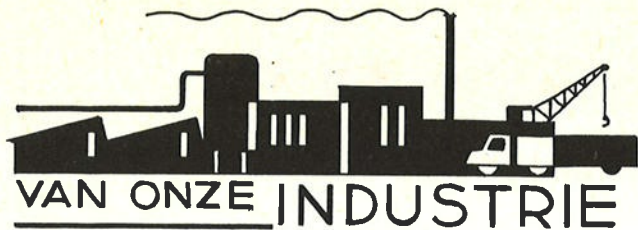
SCHOONHEIDSSALON

Lia Kempen

voor algehele huidverzorging

Depositaire: BIODROGA
SANS-SOUCIS
JACOMINE LÉMAN

Beh. volgens afspraak. Tel. 12349
Sittard, Geldersestraat 27



tekst: J. Lemmens

Het nieuwe industrieterrein, dat zoals in ons vorig nummer reeds meegedeeld werd, de naam Industriepark Noord zal dragen, zal officieel geopend worden op zaterdag 20 september a.s.

Dat bericht zou de indruk kunnen wekken, dat tegen die tijd het gehele industrieterrein klaar zou zijn: alle bedrijven gevestigd; alle bedrijfsgebouwen klaar; en alle bouwkavels tot de laatste vierkante meter aan de man gebracht. Zo is het echter bij lange niet. Een rondgang over het terrein (zijn er Overhovenaren die dat nog wel eens doen?) zou het tegenovergestelde leren: diverse bedrijven zijn nog druk doende met hun toekomstige huisvesting, die in sommige gevallen vast en zeker niet gereed zal komen vóór 20 september van dit jaar; bovendien is er nog plaats voor méér bedrijven, die hier nog een vestigingsplaats kunnen vinden, alhoewel reeds diverse onbebouwde kavels verkocht zijn.

Dat alles neemt niet weg, dat er thans reeds 62 bedrijven actief zijn; dat resultaat werd in een zeer korte tijd bereikt. In verband daarmee zijn dan ook stemmen opgegaan om tot een of andere vorm van samenwerking te komen, waaruit dan weer de Stichting Industriepark Noord is voortgekomen. Als eerste agenda-punt had deze stichting de naamgeving op het programma staan. Thans is men volop bezig om de officiële opening voor te bereiden. Het volledige programma kan nog niet worden gepubliceerd; daarvoor moeten alle voorbereidingen volledig rond zijn; dat staat spoedig te gebeuren. Vanaf dat ogenblik zullen wij in staat zijn hierover nadere mededelingen te doen.

Wat wél al vaststaat (en wat in tegenstelling is met eerdere berichten daaromtrent) is, dat er een tent zal worden opgezet op de hoek Landhuisgraaf/Dr. Nolenslaan, op de terreinen van Tebuko B.V. In die tent zal zondagmorgen 21 september een eucharistieviering worden gehouden. Na afloop daarvan is er het bij dergelijke gelegenheden gebruikelijke Frühschoppen.

Ook reeds de avond van tevoren zal er feest zijn in de tent, waarvoor alle Overhovenaren een persoonlijke uitnodiging zullen krijgen. De voorbereidingen hiervan zijn in, zeker voor onze wijk, de vertrouwde handen van medewerkers van de Klok-stichting. De entree is gratis: er is derhalve alle reden om op uw kalender of in uw agenda de dagen van 20 en 21 september van dit jaar aan te kruisen!

De eigenlijke openingsceremonie zal zaterdagmorgen plaatsvinden. Voor die gelegenheid zal in de tent een foto-collage worden opgesteld. Door middel hiervan krijgen alle bedrijven de gelegenheid zicht te presenteren, waardoor de genodigden en bezoekers een beeld zullen krijgen van de vele en veelsoortige activiteiten die op het industrieterrein ontwikkeld worden. Dat dit niet weinig zal zijn blijkt al duidelijk uit het feit, dat thans hier werkgelegenheid bestaat voor ongeveer 3.500 personen! Een dergelijk groot aantal doet reeds een aanzienlijke variatie van produkten en diensten vermoeden: in de ten is een mogelijkheid geschapen dat op een aanspouwelijke manier te tonen.

Bewonerscommissie

De commissie heeft besloten om na de vakantiemaanden een spreekuur te beginnen om de kontakten tussen bewoners en commissie te bevorderen.

Wil men de belangen behartigen van huurders dan is contact met deze achterban zonder meer wenselijk.

Dit wil wel niet zeggen dat wij gaan fungeren als een soort klachtenbureau.

In principe zal men **alleen kollektieve problemen aanpakken of individuele, indien deze ontstaan zijn door het niet nakomen van verplichtingen van de verhuurder.**

Er zal zoveel mogelijk getracht worden de huurders te informeren, te adviseren en te organiseren.

Na stemming werden de heren Schreurs en Krekels afgevaardigd naar de ledenvergadering van de woningvereniging.

Verder is inmiddels toestemming verleend om bij slechte stereo-ontvangst een antenne aan te brengen tegen 't huis of berging, echter niet op het dak.

De centrale antennesystemen zullen niet meer worden aangepast, omdat misschien binnen 3 à 4 jaar een vorm van kabeltelevisie in Sittard zal worden ingevoerd.

Witte huizen

De z.g.n. witte huizen in Overhoven zullen medio volgend jaar nieuwe daken krijgen, elektr. bedrading, kunststoframen met thermoglas enz.

Met de gemeente is contact opgenomen om te komen tot speelgelegenheid voor de kinderen (Paulus- en Petrusstraat). Het onderhoud aan verwarming en boilers werd — enigszins verrassend — na de Pinksteren verricht. Misschien was men bij de woningvereniging wakker geschud door het artikel in het wijkblad van mei.

Wat betreft ons in te voeren spreekuur na de vakantie, zal een en ander nog worden bekend gemaakt.

Secr. H. Krekels



„Vacaturebank geslaagd!!!”

Op donderdag 29 mei j.l. werden in het café van „Os Kaar” „klokbaantjes” aangeboden.

Veel mensen hadden de moeite genomen om naar onze vacaturebank te komen, teneinde de een of andere betrekking te bemachtigen.

Het gevolg was, dat we op het einde van de avond onze medewerkerslijst compleet hadden. Wij willen graag alle medewerkers nu alvast bedanken, omdat zij zo spontaan hun medewerking aan de klokfeesten toezegden.

Wij als bestuur beseffen maar te goed, dat wij, zonder de hulp, die ons vanuit de wijk wordt aangeboden, de organisatie van de klokfeesten wel kunnen vergeten. Zonder deze mensen, die zich vier dagen lang inzetten om andere mensen feest te laten vieren, zouden de klokfeesten geen doorgang kunnen vinden.

De organisatie, het programma van de feesten is inmiddels rond.

In het volgend wijkblad zult u het complete programma aantreffen.

U kunt dan zien, dat we ervoor gezorgd hebben dat iedereen aan zijn/haar trekken kan komen.

We hebben voor elck wat wils.

Stichting „Overhoven luidt de klok”

SLIJTERIJ GILISSEN-NOHLMANS

Rijksweg noord 235 Sittard Tel. 12362



ZOMERVREUGDE IN HARTJE WINTER
MET RUMTOPF VAN HANSEN RUM

Hansen-rum 54%o fl. 19,75
Rumtopf fl. 39,50

Vraag bij ons de gratis handleiding
met recept.

woninginrichting haas-kamps sittard

overhoven 103 a
tel. 04490-16318

- VLOERBEDEKkingEN
o.a. Desso, K.V.T., Forbo
- GLASGORDIJNEN
o.a. A.D.O. en G.V.W.
met 5 jaar garantie
- BEDDEN en MATRASSEN
o.a. Rawi, Vroomshoop, Übica
- ZONWERINGEN
o.a. Luxaflex Jaloezieën
Rolgordijnen
Markiezen
Rolluiken
Zonneschermen
D.H.Z.-zonneschermen
kunnen uit voorraad
worden geleverd

UW OPTICIEN

LEON DE WEVER

STEENWEG 72
SITTARD

DROGISTERIJ-VERFHANDEL

M. KURVERS - KREMERS

Overhoven 39 Sittard - tel. 04490-10047



DROGISTERIJ ARTIKELN
VERF EN BEHANG
HUIJSH. ARTIKELN
BORSTELWERK

Ook verkopen wij alle ingrediënten om zelf thuis wijn te maken.
Het zal ons een genoegen zijn U in onze zaak te mogen begroeten.

Het Kaar in gevaar?

De heer Frans Dieteren heeft bij het college van Burgemeester en Wethouders van Sittard bezwaar aangetekend tegen de verlening van de bouwvergunning voor de renovatie van het Kaar.

Enkele maanden geleden meldden we in het wijkblad dat „dan nu eindelijk de renovatie voor ongeveer 1 miljoen gulden zou kunnen worden gerealiseerd”. Betekent dit bezwaarschrift dan nu weer vertraging of misschien zelfs wel afstel?

Wet

De heer Dieteren heeft gebruik gemaakt van de zogenaamde wet AROB, wat staat voor wet administratieve rechtspraak overheidsbeschikkingen. Het is een wet die de burgers een mogelijkheid moet geven zich tegen willekeur van de overheid te beschermen. Tot de inwerkingtreding van die wet namelijk kon een burger bijvoorbeeld tegen het verlenen van een bouwvergunning niets ondernemen. Nu deze wet er is kan dit wel. De heer Dieteren heeft dus gebruik gemaakt van een weg die de wet hem biedt, een legale weg die voor iedereen openstaat.

Bezwaren

Zijn bezwaren richten zich eigenlijk op een viertal punten:

1. Er wordt geen rekening gehouden met de parkeeroverlast, omdat er geen parkeerplaatsen in het plan zijn opgenomen.
2. Na de renovatie zal de geluidsoverlast blijven bestaan, omdat er te weinig geluidwerend materiaal gebruikt wordt.
3. Het gebouw past niet in zijn omgeving. Doordat namelijk verkeer wordt aangetrokken, ontstaan onveilige verkeerssituaties.
4. Een gevolg van dit alles is een forse waardedaling van het woonhuis (dat tegenover het Kaar ligt).

Snel beginnen

De heer Merckelbach, voorzitter van de beheerscommissie van het Kaar, zegt desgevraagd dat hij toch verwacht dat snel met de bouw van het Kaar kan worden begonnen. „Op dit moment vindt nog overleg plaats met de DACW (de subsidieverstrekker), maar de verwachting is dat ondanks het bezwaarschrift toch op korte termijn kan worden begonnen. De zaal van het Kaar gaat dan dicht, maar het café blijft zo lang mogelijk geopend.”

Wat betreft de parkeerproblemen verwacht hij dat er een verbetering van de huidige situatie zal ontstaan, omdat in elk geval voor, maar mogelijk ook achter het Kaar nieuwe parkeerplaatsen zullen komen. Hoe dat geregeld zal gaan worden, is op dit moment nog niet te overzien, omdat daar met de gemeente nog overleg over moet plaatsvinden.

Over de overlast: „We willen als beheerscommissie bewijzen dat Overhoven een dergelijke mooie accommodatie waard is. Dat betekent natuurlijk wel dat activiteiten georganiseerd moeten gaan worden om het allemaal rendabel te maken. Door de aanleg van de parkeerplaatsen, maar ook door geluidwerend materiaal zal die overlast tot een minimum beperkt kunnen blijven”.

De heer Merckelbach zegt verder over het argument dat het gebouw niet meer in de omgeving zou passen: „Ik begrijp dat argument niet. Het was voor ons misschien goedkoper geweest om het gebouw af te breken en er iets geheel nieuws neer te zetten, maar we hebben nu juist voor renovatie gekozen om geen verstoring in de omgeving te krijgen. Er verandert aan de buitenkant niets en ook de functie van het gebouw blijft dezelfde. Eigenlijk krijgt het gebouw alleen een flinke opknapbeurt”.

Over nieuwe activiteiten in het Kaar na de renovatie bestaan al wat ideeën, maar nog geen uitgewerkte plannen, maar: „We zijn in elk geval niet van plan — en daar zijn misschien enkele omwonenden bang voor — om een soort jeugdsoos

te gaan opzetten. Er komt voor drie aangrenzende wijken, te weten: Baandert, Broeksittard én Overhoven, in de Baandert een jeugdkelder”.

En verder

Afwachten maar! De beheerscommissie van het Kaar gaat verder met de voorbereidingen voor de verbouwing. Men zet er vaart achter, al zal toch nauwlettend het beroep van de heer Dieteren gevolgd worden. Als het bezwaar van de heer Dieteren tegen het verlenen van de bouwvergunning ongegrond wordt verklaard, staat hem juridisch nóg een weg open, namelijk hoger beroep bij de afdeling rechtspraak van de Raad van State. Bij de Raad van State zal dan de knoop moeten worden doorgemaakt: een kwestie van alles of niets. Vooruitlopend op de definitieve uitspraak van de afdeling rechtspraak kan hij ook nog schorsing van de bouwvergunning vragen.

Reactie van de redactie

U was het misschien eigenlijk al een beetje moe geworden. Steeds weer werden in het wijkblad de ontwikkelingen rond de renovatie (of nieuwbouw) van het Kaar op de voet gevolgd en uitputtend behandeld. Het was een verslag van „welles-nietes”. Gaat het nu wel door of niet? De ene keer werd deze vraag met een groot vraagteken, een volgende keer met een enthousiast en volmondig „ja” beantwoord. We waren als redactie eigenlijk blij dit hoofdstuk — op de opening van het gebouw na — te kunnen afsluiten. Helaas, we blijven vervelend. We hebben tussen de regels door in het bovenstaand artikel weer een (klein) vraagteken moeten plaatsen. Je weet tenslotte maar nooit!

Nee, inderdaad wie had dat ooit gedacht? Wie stond er stil bij die wet arob. Een wet die de burger moet beschermen tegen de willekeur van de overheid. Je vraagt je echter wel af wat dan willekeur is in dit verband.

We hebben als redactie best begrip voor iemand die meent dat hij getroffen is in zijn belangen. Wet of geen wet: het blijft echter afwegen waar de grens ligt tussen het toekennen van het partikuliere belang boven dat van het algemeen belang. Dat is dan geen kwestie van allen tegen één of één tegen allen, maar een kwestie van samen zoeken naar oplossingen voor eventuele knelpunten.

De heer Dieteren heeft duidelijk blij gegeven nogal wat bezwaren te hebben. Bezwaren die ook best redelijk kunnen zijn — over dat laatste moeten B en W en in laatste instantie eventueel de Raad van State maar oordelen.

We vinden het echter niet meer redelijk dat pas zo laat een reactie van hem komt en dan nog langs zo'n formele weg. We hebben allereerst gezegd dat we tot in den treure de ontwikkelingen van de renovatie in het wijkblad gevolgd hebben. Ook de kranten en weekbladen hebben het nodige daarover geschreven. **We hadden het juist gevonden dat in een veel eerder stadium gerageerd was door de heer Dieteren, zodat men eventueel met zijn wensen en bezwaren rekening had kunnen houden.** Nu de plannen al zo ver zijn en er zelfs al een bouwvergunning is afgegeven, komt het bezwaarschrift als mosterd na de maaltijd. Tijd en mogelijkheden voor overleg zijn er niet meer.

In een volgend nummer van ons wijkblad zullen we voor de zoveelste maal op de renovatie van het Kaar terugkomen, dán hopelijk met de mededeling dat het Kaar tóch gewoon verder kan gaan. Hoewel..... je weet maar nooit!

KOPIJ INLEVEREN VÓÓR 25 JULI

**boekjes, formulieren,
kaarten, enveloppen, rekeningen, folders
wij drukken het allemaal**

De mogelijkheden van offset zijn nu eenmaal bijna onbeperkt en indien u zelf uw origineel wilt typen of tekenen, wordt uw **offsetwerk** nog voordeliger.

BOEKJES in alle mogelijke vormen en formaten

LICHTDRUKKEN EN FOTOKOPIEËN

Offset
Kurver
Sittard
BV



rijksweg noord 54
6131 cm sittard
tel. 04490-16830

PUZZELEN??

VRAAG UW WINKELIER NAAR
HET KRUISWOORD



Vakantie van
4 t/m 18 aug.

Brood- en banketbakkerij

H. HONINGS

Heistraat 30
Tel. 14709 - Sittard



Autobedrijf

KEES van der VLIET

Tunnelstraat 2a tel. 04490-19997 Sittard



Moderne Snackbar-Friture
„DE OUDE HEI”
Oude Heiweg 7 - Overhoven

Naast normale snacks onze specialiteiten:



Vers gegrilleerde haantjes
Verse saté en sjasliék
Diverse soorten hamburgers en
Schnitzels
Vers ijs

Iedere dag zijn wij geopend van 16.00 tot 24.00 uur.
's Maandags gesloten.

Voor alle dranken
iedere week op vrijdag en zaterdag in Overhoven

de rijdende drankenservice van

J. H. DRUMMEN
Kan. v. Nuysstraat 18
Schinveld

Tevens verhuur van tapkranen, stoelen, tafels, etc. etc.